



INVENTAIRE MOBIL-HOME COTTAGE 4 PERSONNES

INVENTORY LOGGIA MOBIL-HOME 4 PERSONS / INVENTARIO PARA MOBIL-HOME LOGGIA 4 PERSONAS

La veille de votre départ, dégivrez le frigo, nettoyez-le et rallumez-le
 The day before you leave unfreeze the fridge, clean it and reconnect it
 El día antes de su salida, descongele la nevera, límpiela y vuelva a encenderla



Le jour de votre départ, regroupez les alèses et taie d'oreillers jetables, elles seront ensuite recyclées par notre fournisseur
 The day of your departure, please group together disposable draw-sheets and pillow-cases, they will then be recycled by our supplier
 El día de su salida, agrupa los protectores para las colchones y las fundas de almohadas desechables, serán reciclados luego por nuestro proveedor

Le jour de votre départ, débranchez la cafetière, le grille-pain, la TV. Même en veille ces appareils consomment de l'énergie
 On the day of your departure, please unplug the coffee maker, the toaster, the TV. Even in standby these devices consume energy
 El día de su salida, desconecte la cafetera, la tostadora, el televisor. Incluso en modo de espera, estos dispositivos consumen energía

CUISINE KITCHEN / COCINA	
8 Verre à eau Water glass Vaso para agua	1 Couverts à salade Salad servers Cubiertos para ensalada
8 Verre à pied Stemmed glass Copa	1 Louche Ladle Cazo
6 Assiette plate Flat plate Plato	1 Grande cuillère Large spoon Grande cuchara
6 Assiette creuse Soup bowl Plato hondo	1 Grande fourchette Large fork Grande tenedor
6 Petite assiette Dessert plate Plato de postre	1 Spatule Spatula Espátula
1 Plat de présentation Serving dish Plato de presentación	1 Ecumoire Skimmer Espumadera
6 Tasse à café Coffee cup Taza	1 Fouet Cooking whisk Batidor
6 Bol Bowl Bol	1 Passoire Strainer Colador
8 Fourchette Fork Tenedor	1 Carafe Water jug Jarra
8 Cuillère à soupe Soup spoon Cuchara sopera	1 Saladier Salad bowl Ensaladera
8 Cuillère à café Tea spoon Cucharita	1 Bac à glaçons Ice bank Bandeja de hielos
8 Couteau plat Flat knife Cuchillo plano	1 Dessous de plat Heatproof mat salvamanteles
8 Couteau à viande Steak knife Cuchillo para carne	1 Planche à découper Cutting board Tabla para cortar
1 Couteau de chef Chief knife Cuchillo de jefe	3 Casserole Pan Cazuela
1 Couteau office Office knife Cuchillo de cocina	2 Poêle Saucepan Sartén
1 Econome Vegetable peeler Cuchillo pelador	1 Couvercle Cover Tapa
1 Roulette à pizza Pizza wheel Cortador de pizza	1 Faitout avec couvercle Cooking pot with cover Cacerola con tapa
1 Essoreuse à salade Salad spinner Secadora a ensalada	1 Ouvre-boîte Can opener Abrelatas
1 Presse-agrumes Juice squeezer Exprimidor zumos	1 Tire-bouchon Corkscrew Sacacorchos
1 Râpe à fromage Cheese grater Rayador	1 Paire de ciseaux Pair of scissors Par de tijeras

PETIT EQUIPEMENT HOUSEHOLD EQUIPEMENT / EQUIPO	
8 Cintres Hangers Perchas	1 Balai serpillère Mop Fregona
1 Range couverts Cutlery tray Cubertero	1 Brosse WC Toilet brush Escobilla para wc
1 Tapis Carpet Alfombra	2 Poubelle Rubbish bin Basura
1 Cuvette en plastique Plastic bowl Cubeta de plástico	1 Bioseau (pour compost) Biobucket Basura para residuos orgánicos
1 Seau Bucket Cubo	1 Sac pour recyclage du verre Recycling bag for glass Bolsa de reciclaje de vidrio
1 Pelle avec balayette Dustpan and brush Recogedor con escobilla	1 Extincteur Fire extinguisher Extintor
1 Balai Broom Escoba	1 Cendrier Ashtray Cenicero
1 Sechoir à linge avec épingles Clothes dryer with spins Tendedero con pinzas para la ropa	

LITERIE LINEN / CAMA
1 Lit 140x190 Double bed 140x190 Cama de matrimonio 140x190
2 Lit 80x190 Single bed 80x190 Cama individual
1 Couverture 240x220 Blanket 240x220 Manta 240x220
2 Couverture 150x220 Blanket 150x220 Manta 150x220
4 Oreillers Pillows Almohadas

MOBILIER FURNITURE / MUEBLES
1 Table intérieure Inside table Mesa de interior
2 Chaise intérieure Inside chair Silla de interior
1 Table extérieure Outside table Mesa de exterior
4 Chaise extérieure Outside chair Silla de exterior

ELECTROMENAGER APPLIANCE / ELECTRODOMESTICOS	
1 Cafetière Coffee maker Cafetera	1 Grille-pain Toaster Tostadora
1 Micro-ondes avec cloche Microwaves Micro-ondas	1 Climatisation Climatisation Climatización
1 Frigo Fridge Nevera	1 TV Television TV

Les locations doivent être propres et libérées avant 10h00
 Rentals must be clean and released before 10:00 am
 Los alojamientos deben ser limpios y libres antes de las 10:00

Il sera retenu de la caution le prix des articles manquants, détériorés ou tachés ainsi que le forfait nettoyage de l'hébergement si celui-ci n'est pas rendu propre
 The price of missing, damages or stained items will be deduct of the deposit as well as the accommodation cleaning if it is not returned clean
 Si cualquier artículo falta, está dañado o manchado, su precio se deducirá del depósito, así como los gastos de limpieza si el alojamiento no se devuelve limpio

